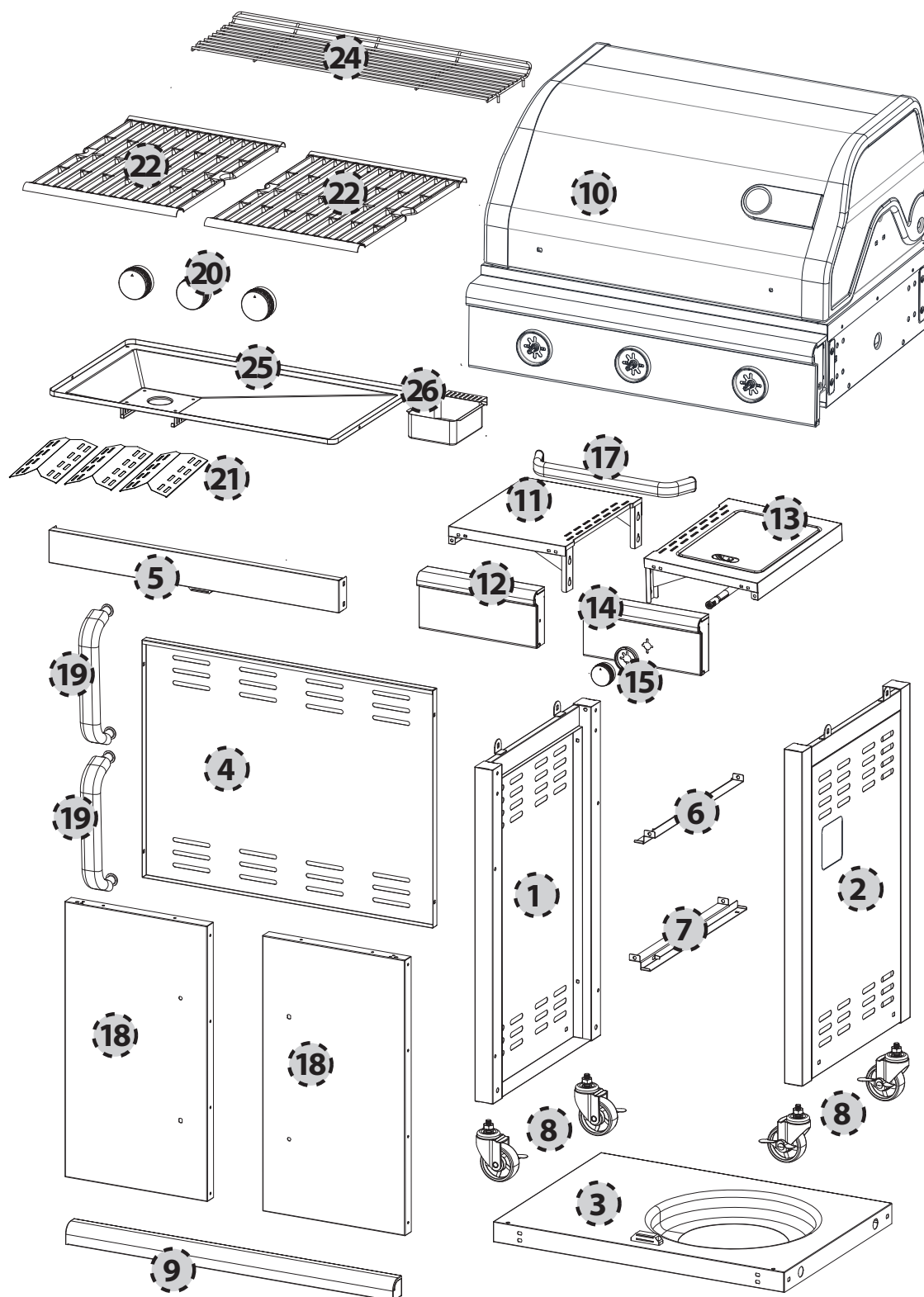


Összeszerelési és üzemeltetési útmutató



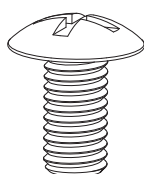


A



18x M4 x10

B



22x M6 x12

C



6x M5 x10

D



2x M4 x6

Tartalomjegyzék

Szállítási terjedelem.....	4
Kezelőszervek	4
Funkció.....	5
Használata	5
Rendeltetésszerű használat.....	5
Nem rendeltetésszerű használat.....	5
Szavatossági igények és garancia	5
Biztonsági tudnivalók.....	5
Az alkalmazott figyelmeztetések meghatározása.....	5
Általános biztonsági tudnivalók	6
További veszélyek.....	6
Összeszerelés	8
Gázpalack rákötése és lekötése	8
Szükséges alkatrészek és szerszámok	8
Mielőtt hozzákezdene.....	9
A gázpalack rákötése.....	9
A gázpalack lekötése	9
Kezelés.....	10
A grill üzembe helyezése.....	10
Az égő begyújtása	10
A grill üzemen kívül helyezése.....	11
Tisztítás.....	11
Grill	11
A gázrendszer	11
Karbantartás.....	12
Grill	12
A gázrendszer	12
Környezetvédelmi tudnivalók és ártalmatlanítási tennivalók	12
Hibakeresés és az üzemzavarok elhárítása.....	13
Műszaki adatok.....	14
Tartozékok (opcionális).....	14
Összeszerelés	15

Szállítási terjedelem

Tétel *	Darab	Megnevezés
1	1	Bal oldalfal
2	1	Jobb oldalfal
3	1	Fenéklemesz
4	1	Hátfal
5	1	Keresztmerevítő
6	1	Bal sarokvasalat
7	1	Bal sarokvasalat
8	4	görgő
9	1	Oldallap az alsó szekrényhez
10	1	Égőegység (előszerelt)
11	1	Oldalsó asztal
12	1	Oldalsó asztal takarólemeze
13	1	Oldalsó égő
14	1	Oldalsó égő takarólemeze
15	1	Oldalsó égő kezelőgombjainak takarólemeze
16	1	Oldalsó égő rácsa
17	1	Fedél fogantyúja
18	2	Alsó szekrény ajtaja
19	2	Ajtófogantyú
20	4	A beállító elem (lángszabályozó) kezelőgombja
21	4	Égőburkolat
22	1	Grillrács
23	1	Grillrács
24	1	Melegen tartó rács
25	1	Zsírfogó lemez
26	1	Kihúzható zsírfelfogó fiók
	1	Csavarjegyzék a szerelési anyagokkal

Kezelőszervek

Tétel	Megnevezés	Funkció
A	Beépített piezo gyújtás	A nyitott lángszabályozónál az égőbe áramló gáz meggyújtása
B	A grillezység lángszabályozója	A gáz bevezetése a grillezység megfelelő égőjébe (megnyomva, „nagy láng” állásba forgatva és nyomva tartva). A begyújtás után a hőmérséklet beállítása az adott égő oldalán (forgatással).
C	Oldalsó égő	Vezessen gázt az oldalsó égőbe (nyomja meg, forgassa „nagy láng” állásba és tartsa nyomva). A begyújtás után állítsa be a hőmérsékletet (forgassa).
G0	Gázpalack	Tüzelőszertartály
G1	Palackszelep	Leválasztó védőberendezés; a gázellátás rákapsolása (balra, az óramutató járásával ellentétes irányban forgatva) és lekapsolása (jobbra, az óramutató járásával megegyező irányban forgatva)
G2	A palackszelep menete	A gázpalack és a nyomáscsökkentő összekötése
G3	A nyomáscsökkentő hollandi anyája	A nyomáscsökkentő rákötése (balra, az óramutató járásával ellentétes irányban forgatva) és lekötése (jobbra, az óramutató járásával megegyező irányban forgatva)
G4	Nyomáscsökkentő	A gáz nyomásának csökkentése
G5	A nyomáscsökkentő csatlakoztatása	A nyomáscsökkentő és a gáztömlő összekötése
G6	Tömlőbilincs	A nyomáscsökkentő és a gáztömlő csatlakozásának rögzítése
G7	Gáztömlő	A gáz elvezetése az égőfejhez

Funkció

Nyitott (G1) gázpalack-szelepnél és lángszabályozónál gáz áramlik a (G7) gáztömlőn át a beállító elemhez tartozó égőbe.

Ha benyomja a (B) lángszabályozót, akkor aktiválja a (A) beépített piezo gyújtást, és szikra keletkezik az égők gyújtógyertyáin.

A (B, C) lángszabályozón át szabályozható és megszakítható az adott égő gázellátása (= hőteljesítménye)

Használata

Rendeltetésszerű használat

A grill szabadban történő használatra való gázos grillkészülék. Akkor használja rendeltetésszerűen, ha kizárólag grillezhető ételek elkészítésére használja, és közben betartja a jelen útmutató összes előírását.

A grillt csak magánhasználatra terveztük.

Nem rendeltetésszerű használat

Más, vagy a fentiekben túlmenő használat nem megengedett. Ez különösen érvényes a következő, józan ésszel előreláthatóan téves használatra:

- A grillt ne üzemeltesse faszénnel, vagy más tüzelőanyaggal, csak cseppfolyósított gázzal (propán/bután).
- Ne fűtsön a grillel.
- A grillt ne használja textil vagy más anyagok, csak a grillezhető ételek hevítésére.

Szavatossági igények és garancia

Az Ön Landmann grillje a gyárat minőségi terméként, műszakilag kifogástalan állapotban hagyta el.

Ezért a Landmann a törvényes szavatosságon túl a nemesacél égő átrozsdásodása elleni 5 évi kiterjesztett minőségi és tartóssági garanciát nyújt.

A szavatossági és garanciális igények alapvetően kizártak, ha a grillt nem rendeltetésszerűen használták, valamint ha nem engedélyezett tüzelőt használtak. A lánggal közvetlenül érintkező részek (grillrács, grill-lap, égő, égőburkolat) színeződése, rozsdásodása vagy enyhe deformációja nem befolyásolja kedvezőtlenül a működést, ezért nem alapoz meg igényt.

Az esetleges garanciális, vagy szavatossági igénye érvényesítéséhez kérjük, őrizze meg a vásárlási bizonylatot.

Biztonsági tudnivalók

Az alkalmazott figyelmeztetések meghatározása

Ebben a leírásban a veszélyekre és fontos tudnivalókra a következő piktogramok és jelzőszavak hívják fel a figyelmet:

Biztonsági tudnivalók

Piktogram és jelzőszó	Utalás a következőre ...
 Veszély	... lehetséges veszély, amelynek súlyos személyi sérülés vagy anyagi kár lehet a következménye, ha a megnevezett teendőket nem végzik el.

Alkalmazási tudnivalók

Piktogram	Utalás a következőre ...
	... a munkát elősegítő művelet, vagy hasznos tanács.
	... Az elcserélés veszélye; A jelkép az alkatrész jellemző helyére mutat.

Általános biztonsági tudnivalók

Ha nem tartja be a következő, alapvető biztonsági intézkedéseket, súlyos személyi sérülés és anyagi kár lehet a következménye:

- A grillt kizárólag rendeltetésszerűen használja. .
- Soha ne vegye üzembe a grillt, ha felismerhető sérülést észlel.
- A grillt műszakilag soha ne módosítsa. Csak eredeti Landmann féle pótalkatrészt használjon.
- Csak olyan tartozékokat használjon, amelyek erre a grillre engedélyezve vannak (lásd a „Tartozékok” c. fejezetet, kétség esetén kérjük, forduljon a vevőszolgálathoz).
- A grillt csak a szabadban, jó szellőzésnél és terepszint fölött használja (vagyis a terepszint alatti mélyedésekben ne).
- Üzem közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a grillt. Különösen figyeljen rá, hogy gyerekek vagy testileg ill. szellemileg akadályozott személyek ne kerüljenek a grill közelébe. Az ilyen személyek a lehetséges veszélyeket nem mindig ismerik fel helyesen.
- A grill kezeléséhez mindig vegyen fel grillező kesztyűt.
- Az apró alkatrészek, ha lenyelik, életveszélyesek lehetnek. Ügyeljen arra is, hogy a légutakat lefedő csomagoló fólia fulladásveszélyt jelent.

További veszélyek



Veszély: Forró felületek és alkatrészek

Üzem közben a grill egyes alkatrészei, különösen a grillegység közelében, nagyon felforrósodnak.

A lehetséges következmények:

- Súlyos égési sérülések, ha megérinti a grillegységhez közeli részeket.
- Tűz vagy parázslás, ha éghető anyagok találhatók a grill közelében.

Óvintézkedések a grillezés előtt:

- A felállítási helyet úgy válassza meg,
- hogy a grill közelében ne legyenek éghető anyagok vagy textilek, és ne is kerülhessenek oda. Éghető anyagoknál a legkisebb távolság felül 2 m és oldalt 1 m. Nehezen meggyúló anyagoknál, pl. a ház falánál a legkisebb távolság 0,25 m legyen.
 - hogy a grill álljon biztonságosan a megfelelő méretű sima felületen. Üzem közben nem szabad mozgatni.

Grillezés közbeni óvintézkedések:

- Viseljen grillező kesztyűt.
- Soha ne hagyja a grillt felügyelet nélkül. Különösen figyeljen oda, hogy gyerekek vagy háziállatok ne kerüljenek a grill közelébe.



Veszély: A gáz könnyen meggyullad

A cseppfolyósított gáz nagyon könnyen meggyullad, és robbanásszerűen ég.

A lehetséges következmények:

- A kiáramló vagy felgyűlt gáz ellenőrizetlen meggyulladása esetén súlyos személyi sérülések és anyagi károk következhetnek be.

Óvintézkedések:

- A grillt csak a szabadban, és jó szellőzésnél használja.
 - Védje a gázpalackot és gázvezetékét a közvetlen napsugárzástól és egyéb hőforrásoktól (max. 50 °C). Különösen a gázvezeték ne érintse a grillező forró alkatrészeit.
 - A grill minden egyes használatának végén azonnal zárja el a palack szelepét.
 - A gázpalack csatlakoztatása során gondoskodjon arról, hogy legalább 5 m-es körzetben ne legyen semmi, ami gyulladást okozhat.
 - Különösen tilos a nyílt láng használata, a dohányzás, valamint (a szikrázás veszélye miatt) elektromos fogyasztók (készülékek, lámpák, csengők stb.) kapcsolása.
 - Minden üzembe helyezés előtt ellenőrizni kell valamennyi gázkötés tömítettségét és sértetlenségét.
 - Gondoskodjon a gáztömlő adott esetben történő kicseréléséről, ha az üzemeltetés helyén érvényes nemzeti előírások ezt megkövetelik.
- Porózussá vált vagy meghibásodott gázkötések esetén nem szabad üzembe helyezni a grillt. Ez érvényes pl. rovarok miatt eltömődött tömlőkre vagy szerelvényekre is, mivel ettől veszélyes lángvisszacsapás történhet.
- Amikor meggyújtja a gázlángot, ne hajoljon a grillező felület fölé, mert lobbanás következhet be, ha gáz gyűlt fel a tűztálban.

Ezért: Ha kialudt a láng, **ne** gyújtsa meg egyből újra, hanem:

- Fordítsa a (3 × B ill. C) lángszabályozót „Off” (ki) állásba, hogy megszakítsa a gázellátást.
- Várjon 3 percig, hogy szavatolja az esetleg felgyűlt gáz távozását.
- Az égőt csak ezután gyújtsa meg ismét (lásd a „Kezelés” c. fejezetet).



Veszély: A gáz kiszorítja az oxigént

A cseppfolyósított gáz nehezebb, mint az oxigén. Ezért a padlón gyűlik össze, és kiszorítja onnan az oxigént.

A lehetséges következmények:

- Oxigénhiány miatti fulladás áll be, ha megfelelő gázkoncentráció alakul ki.

Óvintézkedések:

- A grillt csak a szabadban, jó szellőzésnél és terepszint fölött használja (vagyis a terepszint alatti mélyedésekben ne).
- A grill minden egyes használatának végén azonnal zárja el a palack szelepét.
- Ha hosszabb ideig nem használja, kösse le a gázpalackot, és tárolja előírászerűen:
 - Tegye fel a gázpalack szelepére a záróanyát és a védősapkát.
 - Ne tárolja a palackokat a terepszint alatti helyiségben, lépcsőházban, folyosón, átjáróban és épületek közlekedőhelyiségeiben, valamint azok közelében.
 - A gázpalackokat – üres állapotban is – mindig álló helyzetben kell tárolni!

Összeszerelés

A grillje gyors és eredményes összeszereléséhez néhány tanács:

- Ellenőrizze a szállítmány teljességét, azután rakja ki az egyes alkatrészeket jól áttekinthetően egy üres asztalra (fenntartjuk a kisebb műszaki változtatások jogát).
- Ha a gondos gyári ellenőrzés ellenére valami hiányozna, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal (lásd az utolsó oldalon). Gyorsan fogunk Önnek segíteni.
- Az összeszereléshez csak egy közepes méretű csavarhúzóra van szüksége.
- Csak kifogástalan, és jól illeszkedő szerszámokat használjon. A megkopott vagy nem illeszkedő szerszámmal nem tudja a csavarokat elég szorosan meghúzni, de olyan sérülést is okozhat, hogy elforgathatatlaná válnak.
- Mindig úgy szerelje be az összes kötőelemet (csavarokat, anyákat, stb.), ahogyan az a következő ábrákon látható. Ha valamelyik kötőelem elveszett, gondoskodjon a megfelelő pótlásáról. Csak így szavatolható a biztonságos és stabil szerkezet.
- Feltétlenül tartsa magát a megadott műveleti lépésekhez és az előírt sorrendhez!
- Az összeszereléshez általában egy gyakorlatlan barkácsolónak sincs egy óránál hosszabb időre szüksége.



A szerelési lépésekhez tartozó ábrákat a kézikönyv végén találja meg.

Gázpalack rákötése és lekötése

Szükséges alkatrészek és szerszámok

- 17 mm-es csavarkulcs (17 mm-es kulcsnyílású villáskulcs)

- Gázpalack

A szokásos, kereskedelemben kapható 11,5 kg töltőszúlyú Camping gázpalack (pl. szürke Camping propángázpalack). Ezt megvásárolhatja építőanyag-telepen, vagy egy cseppfolyósított gázt árusító kereskedőnél.

Szivárgásvizsgáló szer

- A szivárgásvizsgáló szerrel derítse fel a gázrendszer esetleges szivárgási helyeit. A szert megvásárolhatja az építőanyag-kereskedelemben, vagy a cseppfolyósított gázt árusító üzletekben. Kérjük, tartsa be a szivárgásvizsgáló szer kezelési utasítását.

A következő alkatrészek tartoznak a szállítási terjedelembe. Ezek megfelelnek az adott ország szabványának, ahová a Landmann cég a termékeit szállítja.

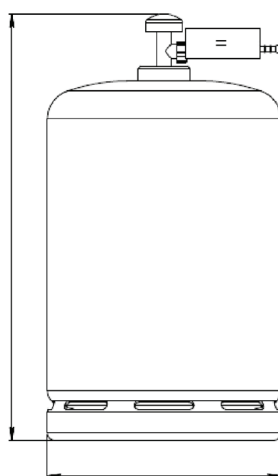
Gáztömlő (előszerelt)

engedélyezett, megfelelő (max. 1,5 m) hosszúságú tömlővezeték, amely lehetővé teszi a vezeték megtörés-mentes felszerelését.

- nyomáscsökkentő (a gáztömlőre előszerelve)

Fixen beállított és a CÉ által tanúsított, max. 1,5 kg/óra, 30 mbar üzemi nyomásra beállított, az alkalmazott gázpalackhoz illeszkedő nyomáscsökkentő.

Megengedett gázpalackméretek



11,5 kg: Ø 270 mm × 690 mm

Mielőtt hozzáfekszene

- Válasszon ki a grill számára alkalmas, lehetőleg szélvédett felállítási helyet. Gondoskodjon arról, hogy ...
 - semmilyen éghető anyag se legyen és ne is kerülhessen a grill közelébe. Az éghető anyagok legkisebb távolsága felül 2 m és oldalt 1 m, nehezen meggyúló anyagok legkisebb távolsága 0,25 m legyen.
 - a grill álljon biztonságosan a megfelelő méretű síma felületen. Üzem közben nem szabad mozgatni.
 - A gázpalackot a grill alatti kocsifenekre állítsa.
 - Soha ne fektesse le a gázpalackot.
 - A gáztömlőnek nem szabad sem megtörnie, sem megfeszülnie.
- Ellenőrizze a (G4) nyomáscsökkentőhöz tartozó tömítés meglétét és előírás szerű állapotát. Ne tegyen bele semmiféle kiegészítő tömítést.
- A gázpalack csatlakoztatása során gondoskodjon arról, hogy legalább 5 m-es körzetben ne legyen semmi, ami gyulladást okozhat. Különösen tilos a nyílt láng használata, a dohányzás, valamint (a szikrázás veszélye miatt) elektromos fogyasztók (készülékek, lámpák, csengők stb.) kapcsolása.

A gázpalack rákötése

1. Hajtsa rá a nyomáscsökkentő (G3) hollandi anyáját a palack (G2) szelepének menetére, és kézzel, balra forgatva húzza meg a (G3) hollandit.
2. Ne használjon szerszámot, mert megsértheti a palack szelepének tömítését, és akkor többé már nem biztosított a megfelelő tömítettség.
3. Ellenőrizze a (G5) nyomáscsökkentő és a (G7) gáztömlő csatlakozásának szoros illeszkedését.
4. Szintén ellenőrizze a (G7) gáztömlő és a beállító elem csatlakozásának, valamint a (G7) gáztömlő csatlakozásának szoros illeszkedését.

A művelet során vigyázzunk arra, nehogy megtörjön vagy megfeszüljön a gáztömlő.

5. Helyezze a láncot a gázpalack nyaka köré, és a gázpalackot felborulás ellen biztosítva zárja össze a végét a karabínerrel.

A gázpalack a körülvezetett lánc nélkül a grill mozgatásakor felbillenhet, károsítva a grillt vagy kioldva a gázcsatlakozókat.

6. Nyissa meg a palack szelepét (G1, balra forgatva, az óramutató járásával ellentétes irányban), azután a kereskedelembe kapható szivárgásvizsgáló szer segítségével ellenőrizze, hogy valamennyi kötés megfelelően tömített-e.
 - Vegye figyelembe a szivárgásvizsgáló szer útmutatóját! A nyílt lánggal történő tömítettségellenőrzés nem megengedett. A hallás útján végzett tömítettségellenőrzés nem biztonságos.
 - Ha tömítetlenséget észlel, azonnal zárja el a palack szelepét (G1-et forgassa jobbfelé, az óramutató járásával megegyező irányban), majd ezt követően húzza utána a nem megfelelően tömítő kötések, vagy cserélje ki a tömítetlen részt. Ismételje meg a tömítettség ellenőrzését.
7. Zárja el a palack gázszelepét (G1, jobbra forgatva az óramutató járásával megegyező irányban), ha nem akar azonnal grillezni.

A gázpalack lekötése

1. Zárja el a palack szelepét (G1, jobbra forgatva, az óramutató járásával megegyező irányban).
2. Forgassa el a nyomáscsökkentő (G3) hollandi anyáját kézzel az óramutató járásával megegyező irányban, azután húzza le a (G4) nyomáscsökkentőt a palack szelepének (G2) menetéről.
3. A (G4) nyomáscsökkentőt a (G7) gáztömlővel tegye el a grill alá. A művelet során vigyázzon arra, nehogy megtörjön vagy megcsavarodjon a gáztömlő.
4. Tárolja a gázpalackot előírás szerű módon:

- Tegye fel a gázpalack szelepére a záróanyát és a védősapkát.

Ne tárolja a palackokat a terepszint alatti helyiségben, lépcsőházban, folyosón, átjáróban és épületek közlekedőhelyiségeiben, valamint azok közelében.

A gázpalackokat – üres állapotban is – mindig álló helyzetben kell tárolni!

Kezelés

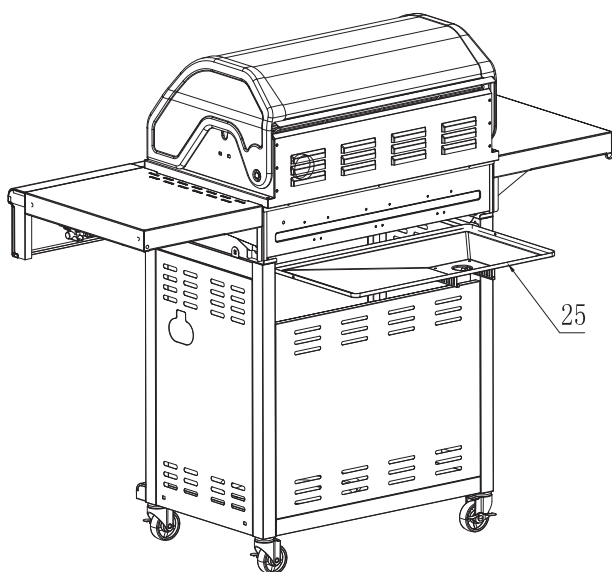


Figyelem:

Vegye figyelembe a lerakóasztalra helyezhető maximális súlyt (lásd a műszaki adatoknál). Ha nehéz terheket helyez rá, megsérülhet a grill.

A grill üzembe helyezése

1. Ellenőrizze, hogy ...
 - semmilyen éghető anyag se legyen és ne is kerülhessen a grill közelébe. Az éghető anyagok legkisebb távolsága felül 2 m és oldalt 1 m, nehezen meggyúló anyagok legkisebb távolsága 0,25 m legyen.
 - a grill álljon biztonságosan a megfelelő méretű sima felületen. Üzem közben nem szabad eltolni.
 - a grill teljesen összeszerelt állapotban van, és nem észlelhető rajta semmilyen hiányosság.
2. Nyissa fel a grillgység fedelét, hogy ne gyúlhessen fel alatta a gáz.
3. Nyissa meg a palack szelepét (G1, balra forgatva, az óramutató járásával ellentétes irányban).
4. Ellenőrizze, hogy a gázrendszer tömített legyen. Máskülönben azonnal zárja el a palack szelepét (G1, jobbra forgatva, az óramutató járásával megegyező irányban).
5. Tolja a (25) zsírfogó lemezt a (10) grillgység lerakótálcájába.



Az égő begyújtása



Veszély: Gázlobbanás begyújtáskor

Ha felgyűlik az elégetetlen gáz, begyújtáskor lobbanás következhet be.

A lehetséges következmények:

- Súlyos személyi sérülések vagy anyagi károk

Óvintézkedések:

- Amikor meggyújtja a gázlángot, ne hajoljon a grillező felület fölé.
- Ha kialudt a láng, ne gyújtsa meg egyből újra, hanem:
 - Fordítsa a (3 × B) lángszabályozót „Off” (ki) állásba, hogy megszakítsa a gázellátást.
 - Várjon 3 percig, hogy szavatolja az esetleg felgyűlt gáz távozását.
 - Az égőt csak azután gyújtsa meg ismét.

A grillgység égőjének meggyújtása

1. Nyissa fel a grillgység fedelét.

A következő lépések során maradjon a lehető legtávolabb a grillgéstől.

2. Nyomja meg az adott (B) lángszabályozót és forgassa az óramutató járásával ellentétes irányban a HIGH („nagy láng”) állásba. Tartsa ebben a helyzetben megnyomva. A piezo gyújtás ekkor kattant egyet és az égő begyújt.
3. Gyújtsa meg a grillgység többi égőjét. Ehhez ismételje meg a 2. és 3. lépést.
4. Zárja le a grillgység fedelét, és hagyja a grillt teljes teljesítményen felfűteni.

A legelső használatkor a grillt étel nélkül kb. 20 percig kell hevíteni, hogy az élelmiszerekkel összeférhető lakkozás kikeményedjen (mint minden sütőnél).

Ha a grillt felhevítette, forgassa a (B) lángszabályozót a kívánt hőteljesítményre (lágnagyságra).

7. Most már ráteheti a grillezni kívánt ételt a grillrácsra. Közben viseljen grillkesztyűt vagy egyéb, a melegtől védő kesztyűt.

Az égő lekapcsolásához (a láng kioltásához) nyomja meg és forgassa a (B) lángszabályozót az óramutató járásával megegyező irányban „OFF” helyzetbe.

A gáz hozzávezetése csak akkor szakad meg, ha minden lángszabályozó OFF helyzetben áll.

A grill üzemén kívül helyezése

1. Zárja el a gázpalack szelepét (G1, jobbra forgatva, az óramutató járásával megegyező irányban).
2. Az összes (B) lángszabályozót nyomja meg, és forgassa OFF (ki) helyzetbe.
3. Várja meg, amíg minden alkatrész lehűl, ezután tisztítsa meg az összes elszennyeződött alkatrészt (lásd a „Tisztítás” c. fejezetet).
4. Zárja le a grill egység fedelét.
5. Ha hosszabb ideig nem használja:
 - Kösse le a gázpalackot (lásd „A gázpalack leköltése” című fejezetben).
 - Tárolja a grillt száraz helyen.

Tisztítás

Grill



Veszély: Égési sérülések veszélye a forró grill tisztításakor

A grill néhány része nagyon forró lesz. Hagyja a grillt először lehűlni, mielőtt megtisztítaná. Védőkesztyű viselése kötelező.



Figyelem: Az égőn lévő gyújtógyertya elgörbülhet

Az égők területének tisztítása közben elgörbülhet vagy eltörhet a gyújtógyertya. Ekkor nem gyullad meg a gáz az égőben. Ezért az égő körüli területet különös óvatossággal tisztítsa.

Annak érdekében, hogy a grilljében sokáig öröme teljen, minden üzemelés után – miután minden része lehűlt – mosogatószerrel, kefével és textilkendővel meg kell tisztítani. Később, ha a szennyeződés rászáradt, sokkal nagyobb munka lesz.

Gázrendszer

A (mellső takarólemez alatti) beállító elemeknél lévő gázkilépő fűvókákat szükség esetén egy tűvel tisztíthatja ki.



Veszély: Tűz- és robbanásveszély!

A gáz vezetésére szolgáló összes többi alkatrész megtisztítását kizárólag szakembernek szabad elvégeznie.

A beállító elemeket semmi esetre se szerelje szét!

Karbantartás

A grill nem igényel karbantartást. Ennek ellenére rendszeres időközönként ellenőrizni kell. Az időközök a használat gyakoriságához és a grill használatának környezeti viszonyaihoz igazodnak.

Grill

- Ellenőrizze, hogy nem szennyeződtek és tömődtek-e el az égők. Különösen arra ügyeljen, hogy a két oldalsó légbevezető nyílás minden égőcsőnél szabad legyen. Adott esetben tisztítsa meg a nyílásokat, például pipatisztítóval.
- A szennyezett égő csökkenti a grill teljesítményét és a gáz veszélyes, égőn kívüli gyulladásához vezethet.
- Ellenőrizze (szemrevételezéssel), hogy a grill összes alkatrésze meglegyen, és fel legyen szerelve.
- Ellenőrizze az összes összeköttetés meglétét és szilárd meghúzását, adott esetben húzza meg őket.

Gázrendszer

A gázrendszert mindenkor meg kell vizsgálni, ha gázpalackot köt rá (lásd a „Gázpalack rákötése és lekötése” fejezetet).

Gondoskodjon a tömlő adott esetben történő kicseréléséről, ha az üzemeltetés helyén érvényes nemzeti előírások ezt megkövetelik.

A környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók és az ártalmatlanítás tennivalói

A grill használata közben ügyeljen a tisztaságra.

A grill ártalmatlanításához szedje szét azt az alkatrészeire. A fémet és műanyagot adja át újrahasznosításra.

Tartsa be az üzemeltetés helyén érvényes rendelkezéseket.

Hibakeresés és az üzemzavarok elhárítása

Ha a kielégítő gondosság és szakszerű gondozás ellenére bekövetkezne a készülék üzemzavara, ez a fejezet segít a hiba elhárításánál.

Üzemzavar	Lehetséges ok	Az elhárítása
Gázzag jelentkezik	Szivárgás a gázrendszerben	1. Azonnal zárja el a palack szelepét (G1, jobbra forgatva, az óramutató járásával megegyező irányban). 2. Akadályozza meg mindenféle láng vagy szikra keletkezését (ne kapcsoljon semmilyen villamos készüléket). 3. Húzza meg a gázrendszer valamennyi menetes kötését. 4. Ellenőrizze a gáz vezetésére szolgáló valamennyi alkatrész külső épségét, cserélje ki a meghibásodott elemeket eredeti gyári pótalkatrészre. 5. Szivárgáskereső szerrel ellenőrizze a tömítettséget.
Az égő nem gyullad	Kiürült a gázpalack	Cserélje ki a gázpalackot.
	A gázpalack szelepe zárva van	Nyissa meg a palack szelepét (G1, balra forgatva, az óramutató járásával ellentétes irányban).
	A (mellső takarólemez mögötti) beállító elem fúvókája nem nyúlik bele az égőcsőbe	Szemrevételezés, adott esetben állítsa be a fúvókát és a csatlakozó csövet
	A gyújtókábel nincs rádugva a piezo gyújtóra	Szemrevételezés, adott esetben dugja fel
	A gyújtógyertya és az égőn lévő gázkilépő nyílás közötti távolság nincs rendben	Szemrevételezéssel ellenőrizze, adott esetben helyesbítse.
	A (mellső takarólemez alatti) beállító elem fúvókája eltömődött	Túvel tisztítsa ki a beállító elem fúvókáját
	A gázrendszerben valami más eltömődött	Szakemberrel tisztíttassa ki a gázrendszert.
A grillező hőmérséklete túl alacsony	Túl rövid volt a felfűtés	A grillegység fedelét zárja le, azután állítsa a lángszabályozót a Max. helyzetbe.
	A gázégőn lévő gázkilépő nyílások eltömődtek	Szüntesse meg az égő dugulását.
A láng erős fellángolása	Zsíros a grillezett étel	A nagyobb mennyiségű zsírt grillezés előtt távolítsa el a húsról, vagy tegye a húst egy grillező tálcára, vagy csökkentse a grillező hőmérsékletet
Kilobbanás vagy bugyborékoló zaj	Lángvisszacsapás az égőben lévő dugulás miatt	1. Azonnal zárja el a palack szelepét (G1, jobbra forgatva, az óramutató járásával megegyező irányban). 2. Várjon 3 percig, azután helyezze a grillt ismét üzembe. 3. Ha az üzemzavar ismét jelentkezik, az égőt ki kell szerelni és meg kell tisztítani.

Műszaki adatok

Engedélyek

TÜV Rheinland	Bevizsgálati szám C€ - 1008 CP2816
---------------	------------------------------------

Grill

A készülék kategóriája	I _{3B/P} a DIN EN 498 szabvány szerint
Tömege	47 kg
Méret (H x M x Sz)	kb. 140 x 56,7 x 120 cm
A grillező felület (H x Sz)	kb. 65 x 44 cm
Oldalsó lerakóra rátehető súly	max. 8 kg

Gázrendszer

Főégő hőmennyisége	3 x 3,5 kW + 3 kW = 13,5 kW
Átáramlási érték (tömegáram)	3 x 255 g/h + 219 g/h = 984 g/h
Gázfajta	cseppfolyósított gáz (propán / bután)
Nyomáscsökkentő	Fixen beállított és C€-tanúsított nyomáscsökkentő
Átáramlási mennyiség	legfeljebb 1,5 kg/óra
Üzemi nyomás	30 mbar
Gázpalack	a szokásos, kereskedelemben kapható, 11,5 kg töltőszúlyú gázpalack
Gáztömlő	tanúsított tömlővezeték (legfeljebb 1,5 m)
Lángszabályozás	fokozatmentesen, 0-tól a maximumig
Fűvókaátmérő	Főégő 0,92 mm
	Oldalsó égő 0,85 mm

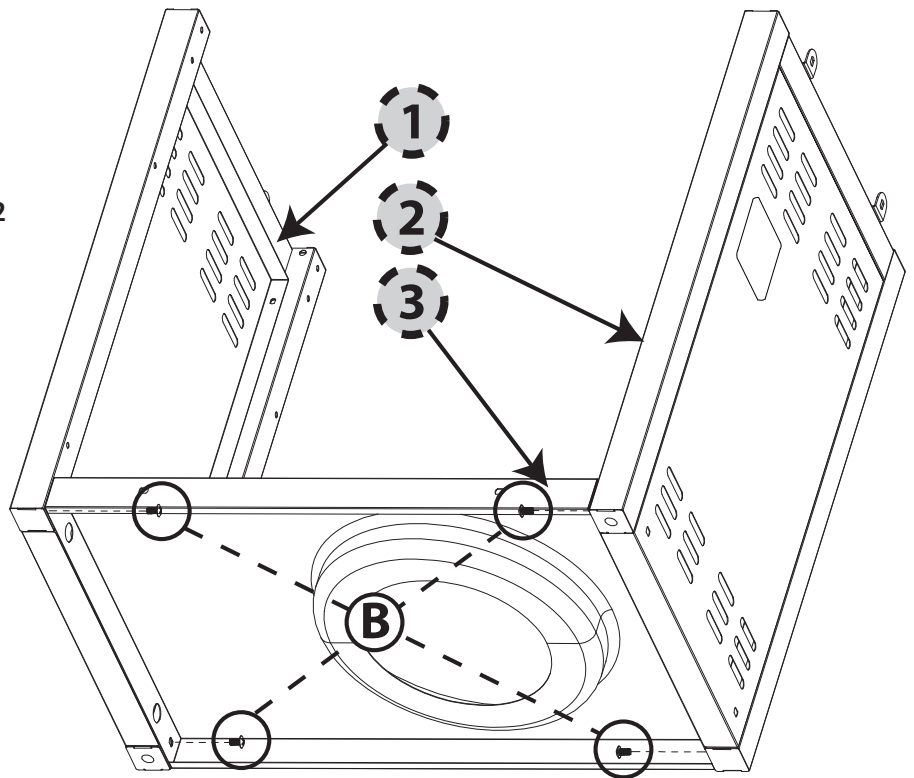
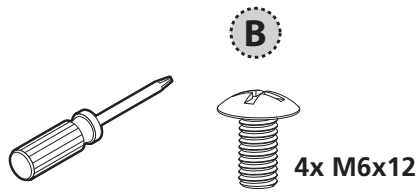
Tartozék (opcionális)

A következő tartozékok kaphatók grilljéhez:

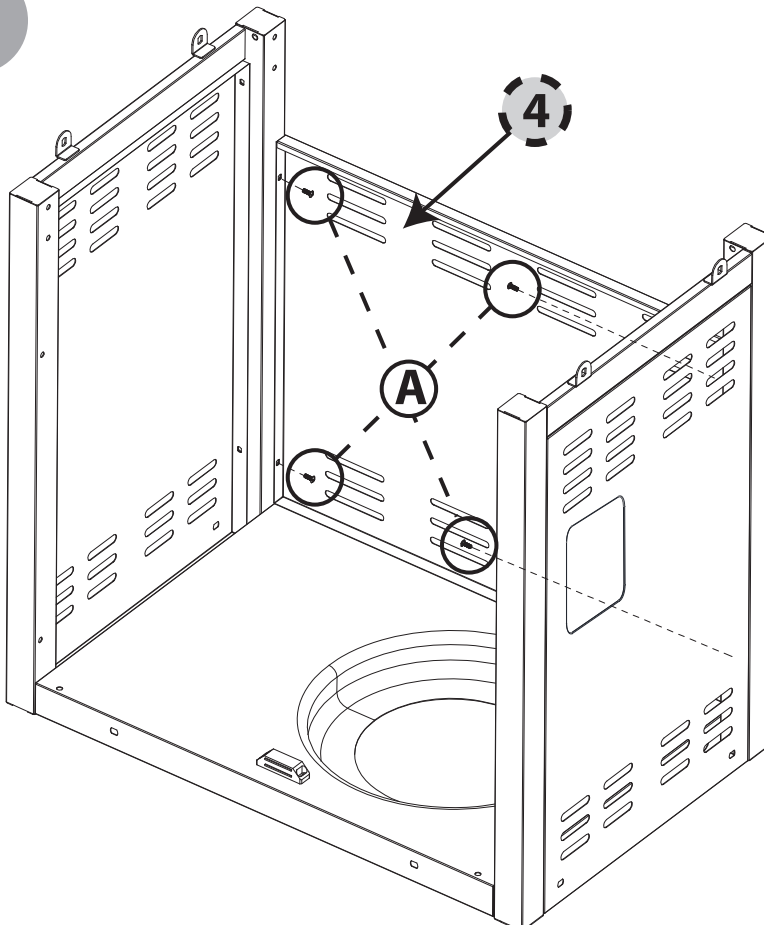
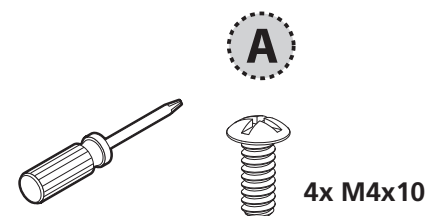
	Időjárásvédő fedél 14338 • optimális nedvesség elleni védelem • száraz tárolást biztosít • Anyaga: poliészter-PVC
	Grill-lap 13190

Érdeklődés esetén, kérjük, forduljon vevőszolgálatunkhoz vagy látogasson meg minket a következő címen:
www.landmann.com

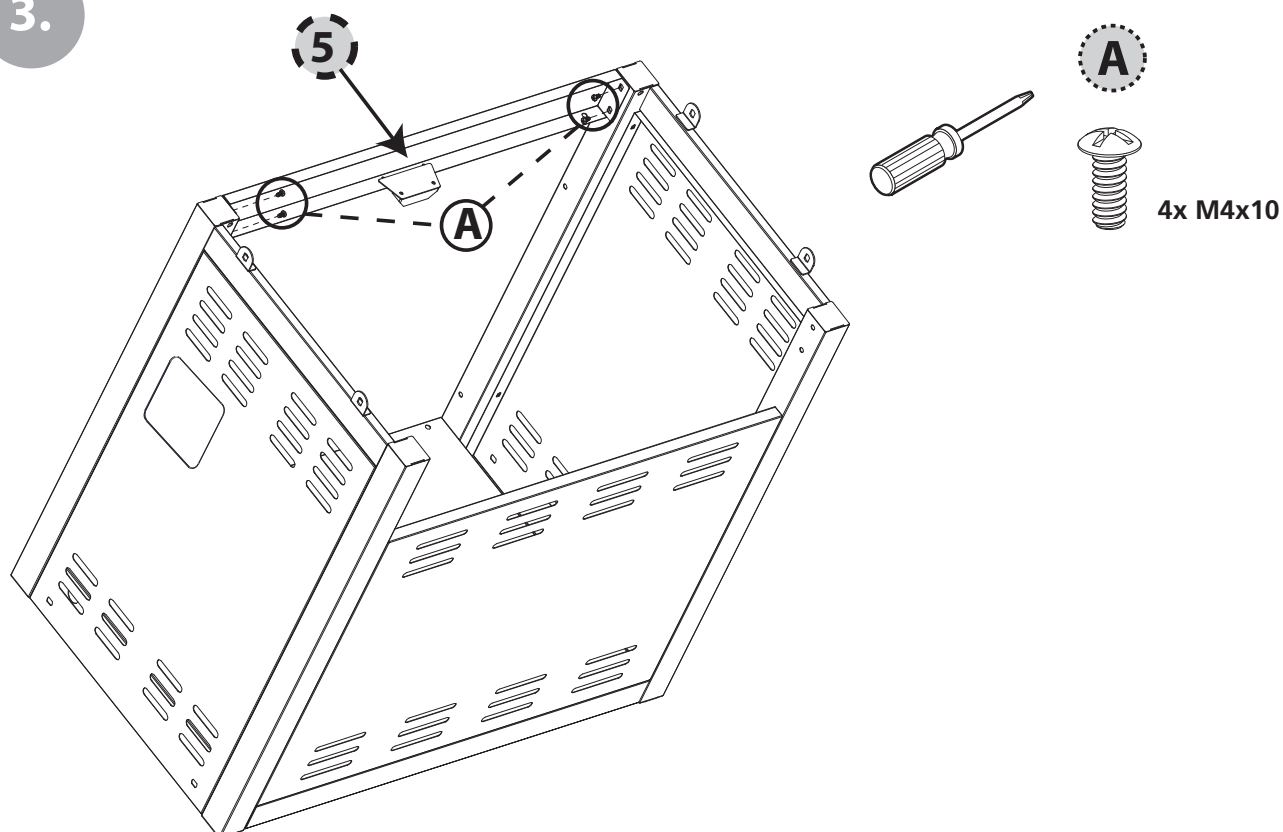
1.



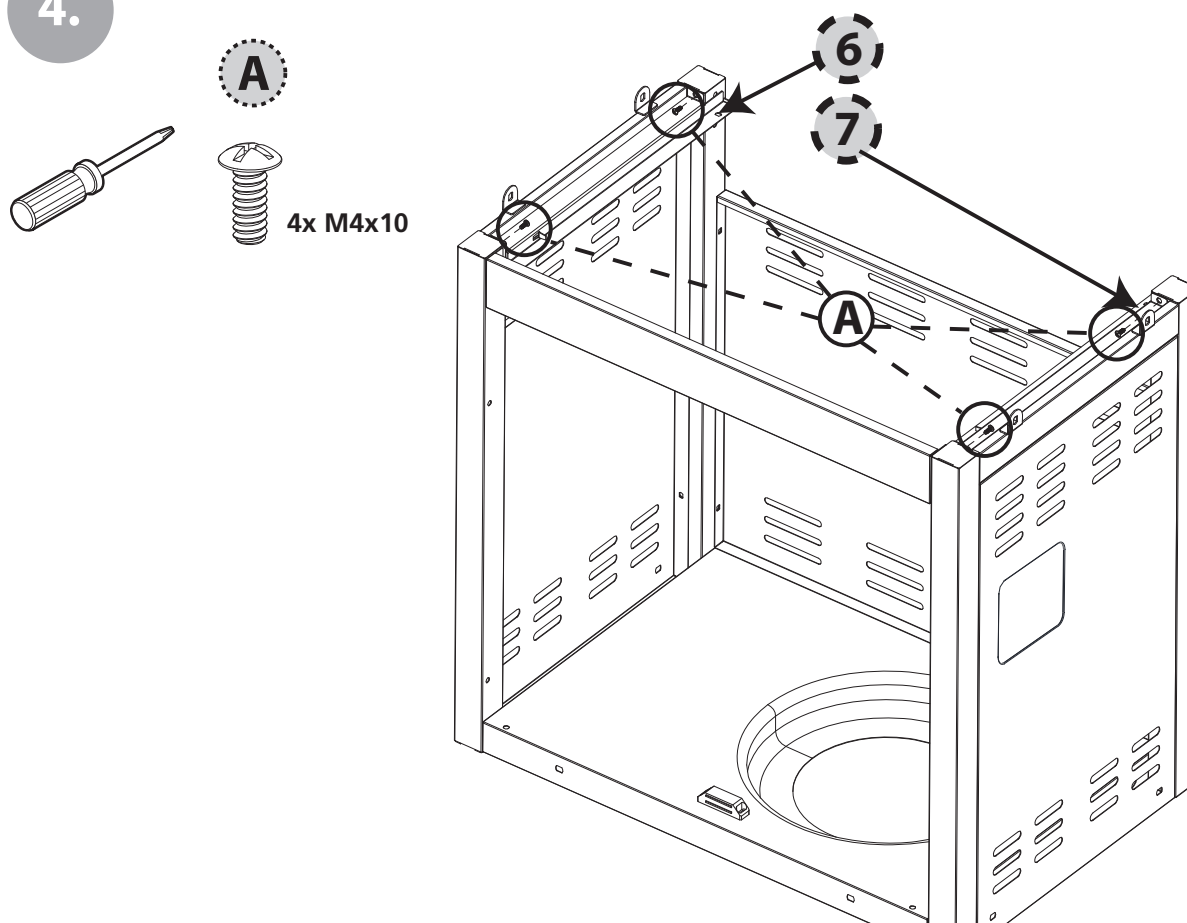
2.



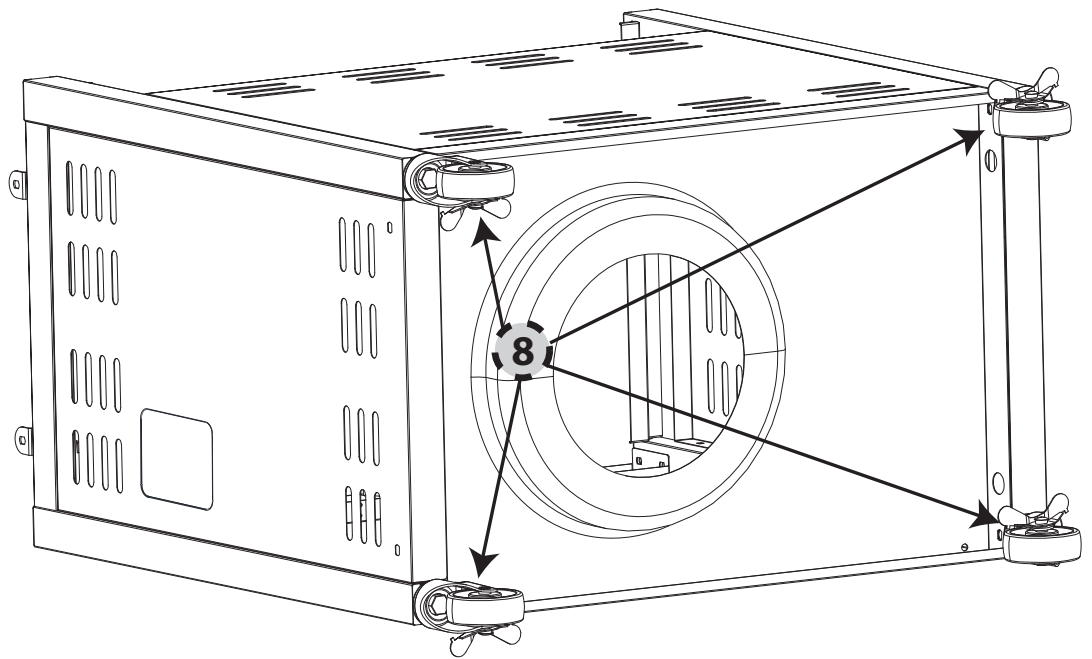
3.



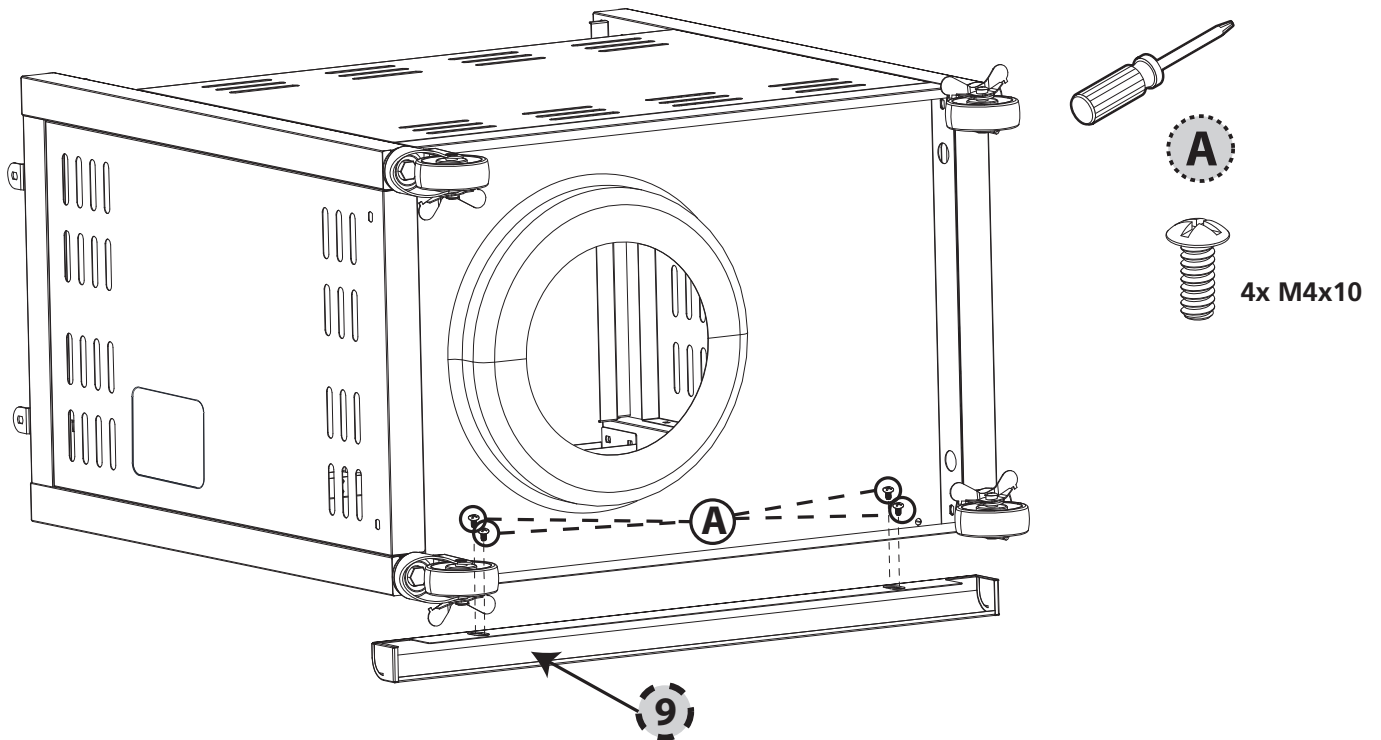
4.



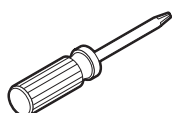
5.



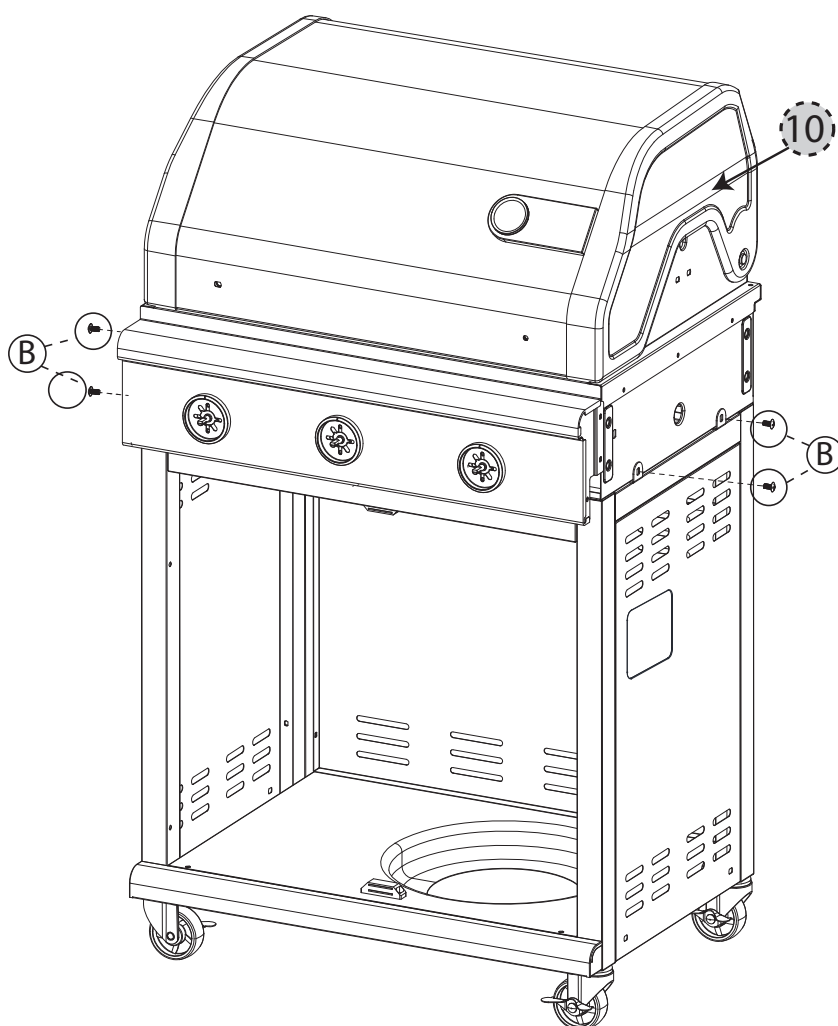
6.



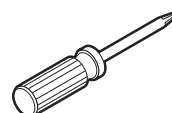
7.



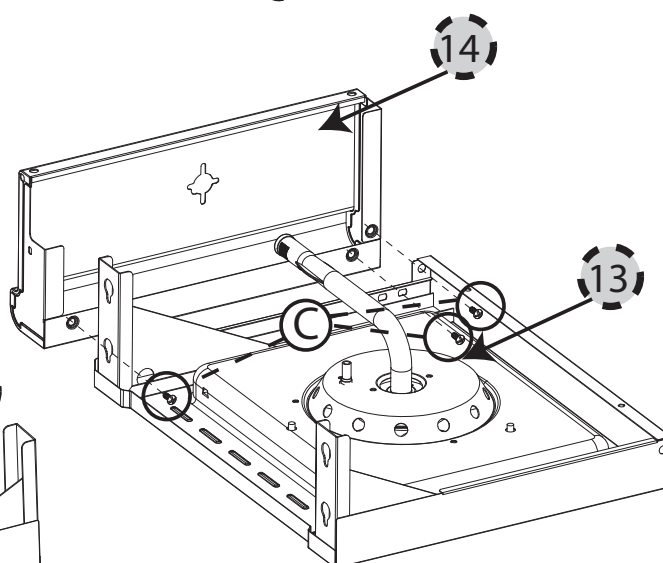
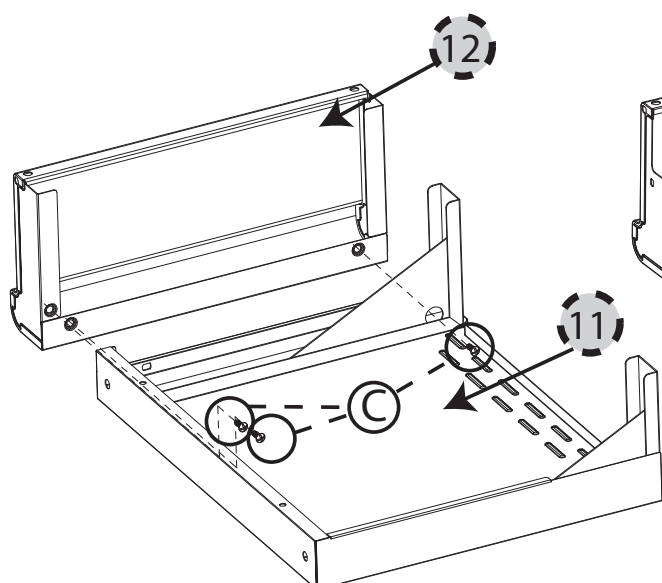
4x M6x12

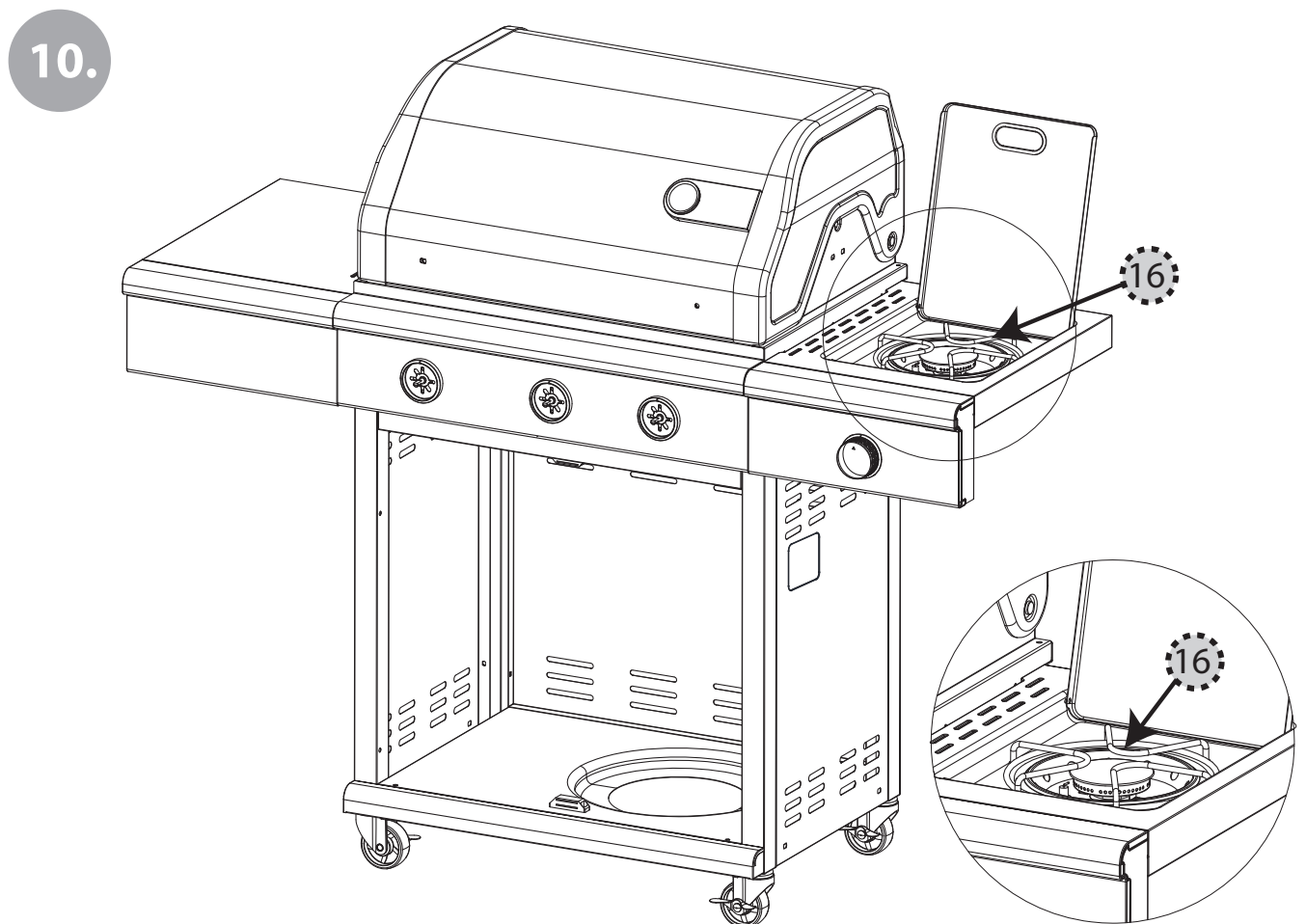
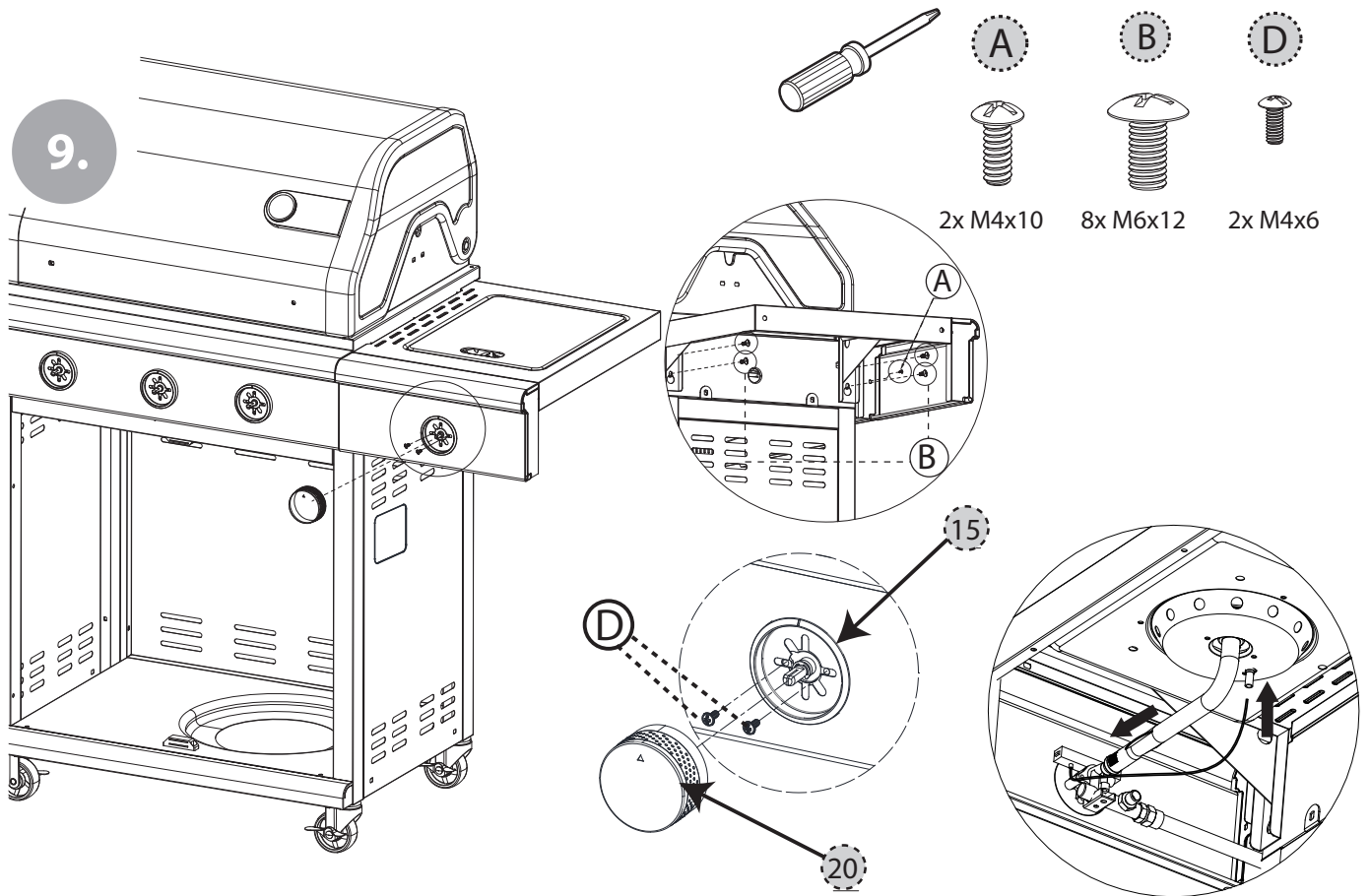


8.

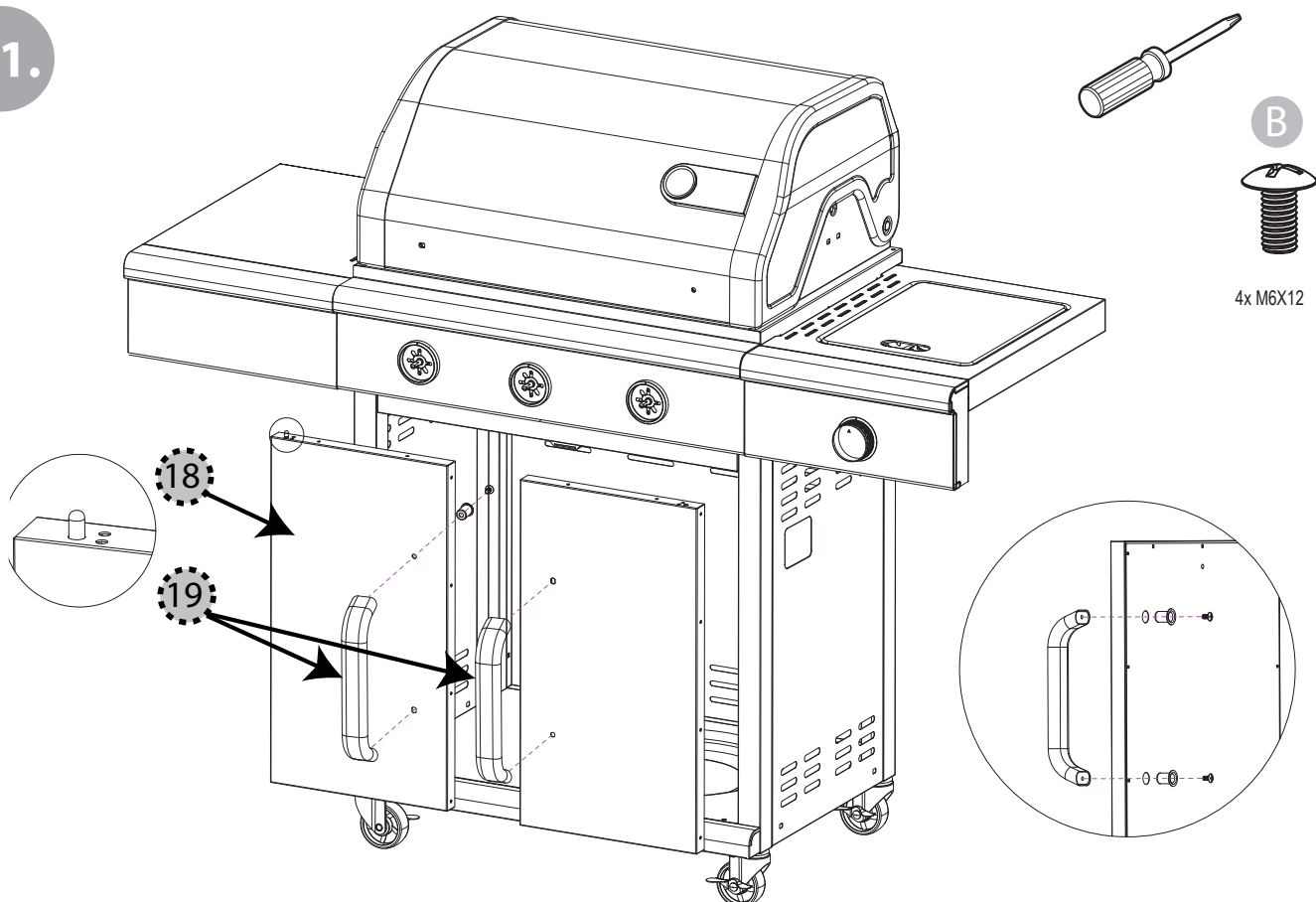


6x M5x10

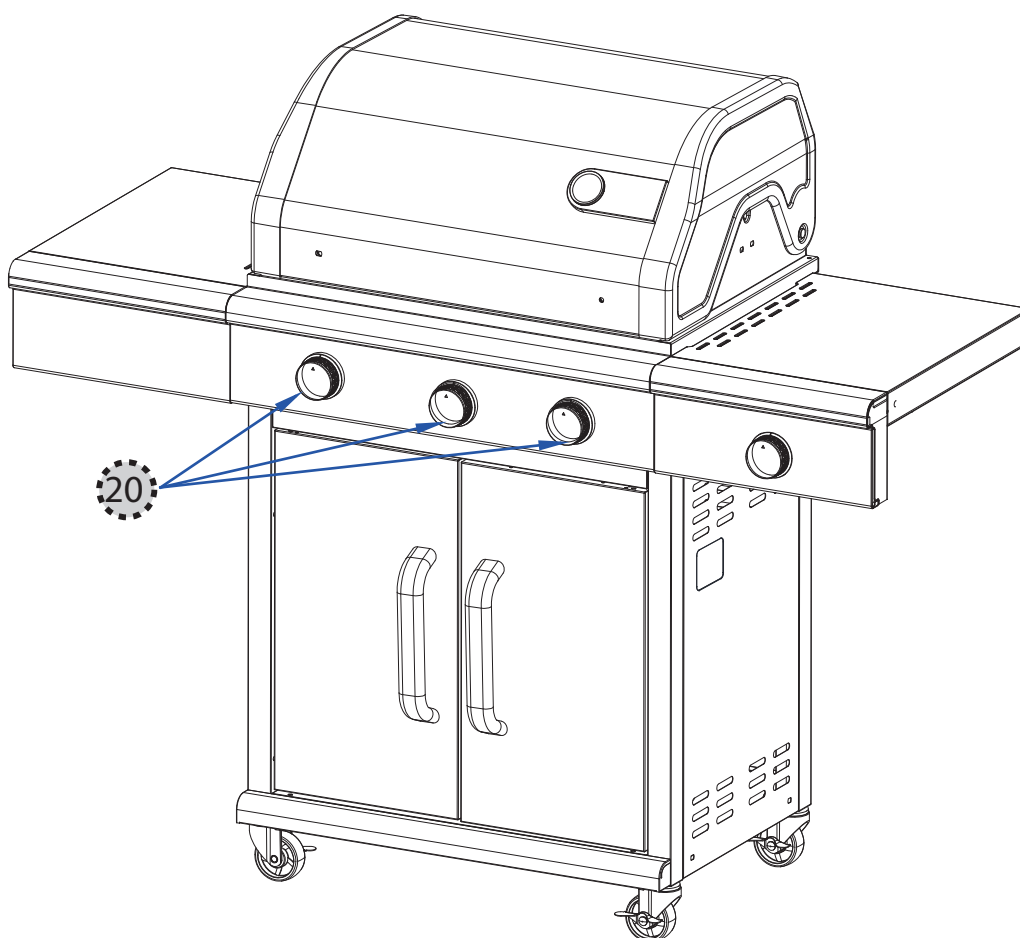




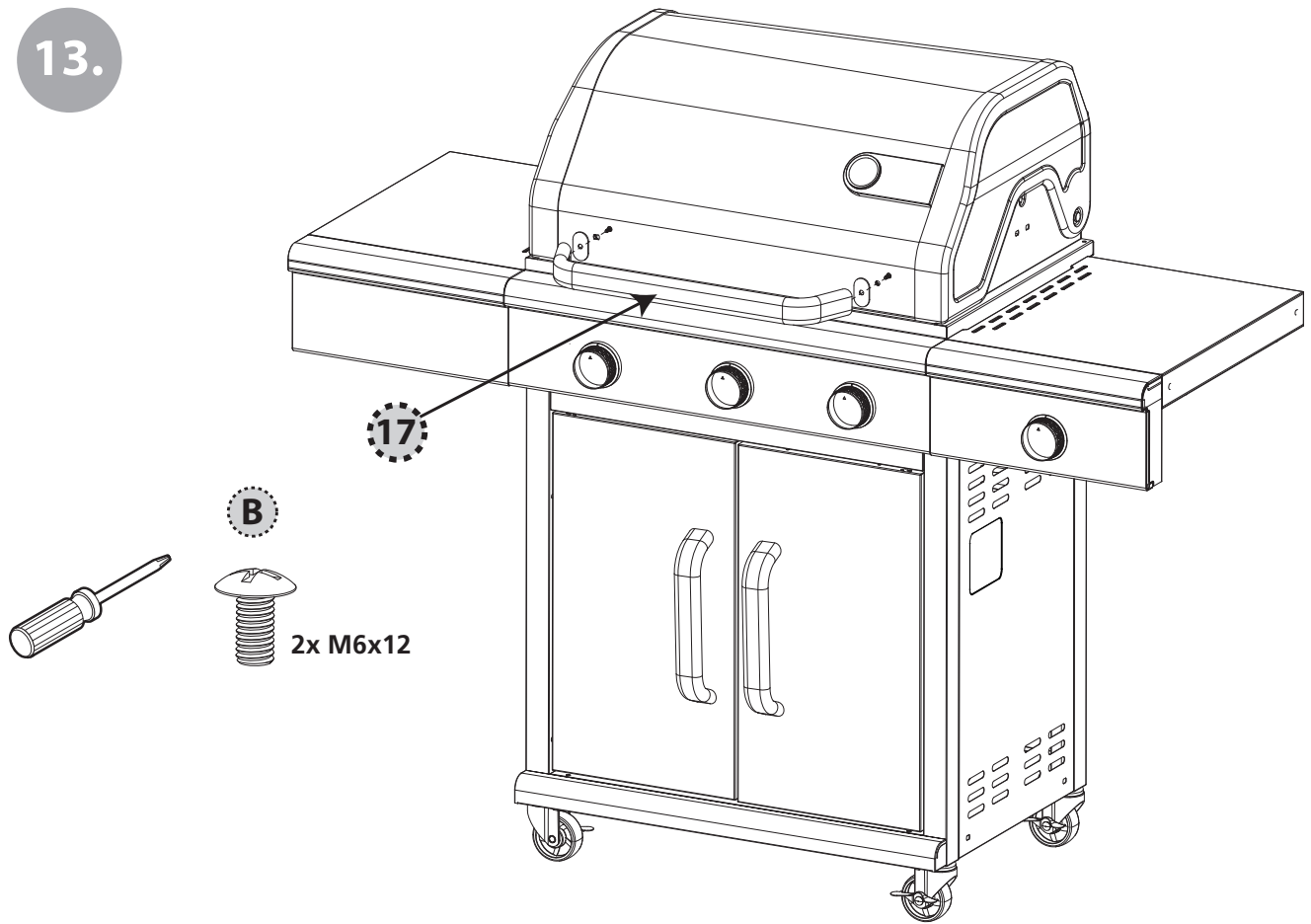
11.



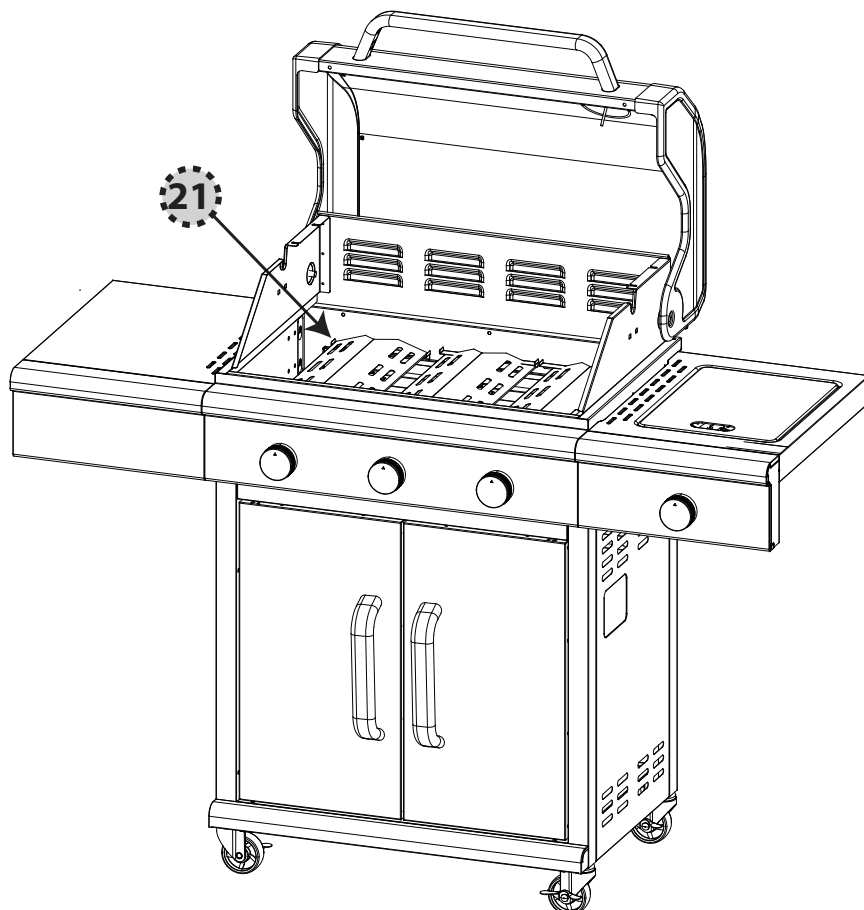
12.



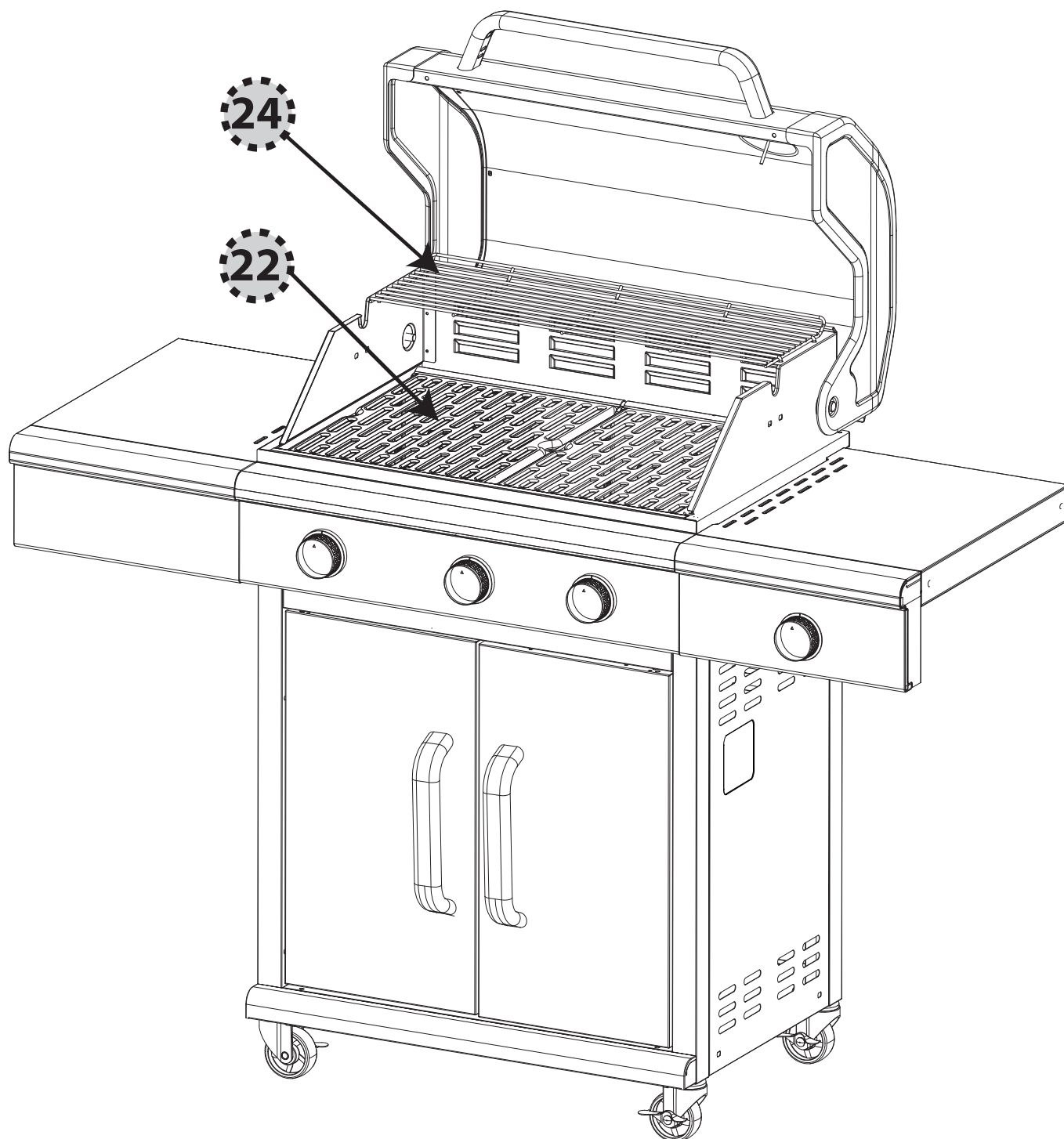
13.



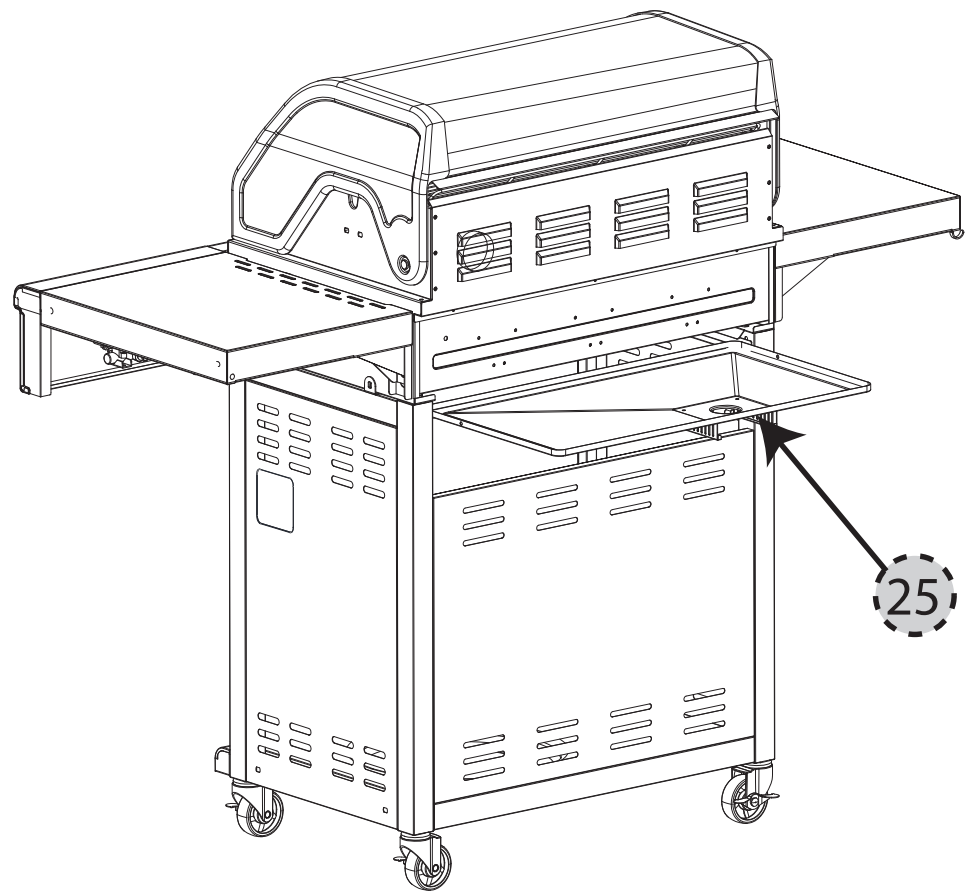
14.



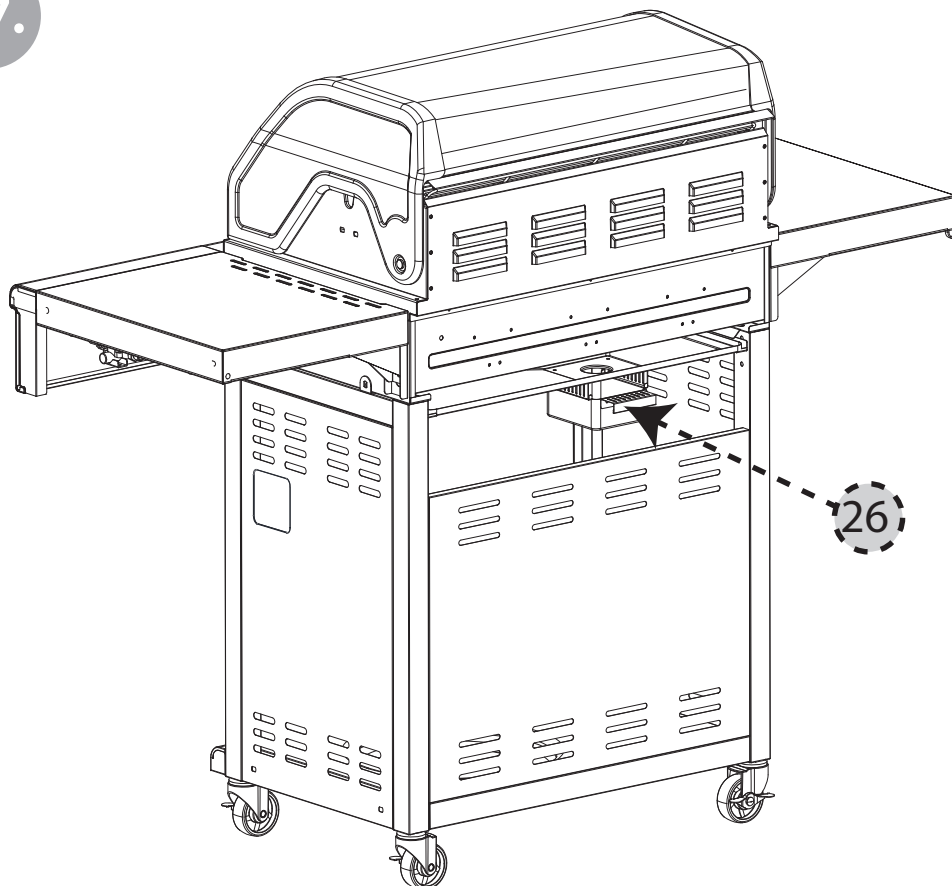
15.



16.



17.



Adresse / Address / Adresse / Indirizzo / Cím / Adres / Adress / Adresse / Adresse / Osoite

- (D) Germany**
Landmann® GmbH & Co. Handels-KG
Am Binnenfeld 3-5, D-27711 Osterholz-Scharmbeck, Deutschland
Tel. **49 - 47 91 - 30 8 - 59 oder 16, Fax **49 - 47 91 - 30 8 - 36
Mo-Do 8:00 bis 16:45 Uhr, Fr 8:00 bis 15:30 Uhr
e-mail: ohz@landmann.de, internet: www.landmann.com
- (GB) United Kingdom**
Landmann® Ltd.
Unit 6 Blackstone Road, Stukeley Meadows Industrial Estate, Huntingdon, Cambs, PE29 6EF,
United Kingdom
Customer Service: 014 80 - 42 17 20
Monday to Thursday 9am to 5pm, Friday, 9am to 4pm.
e-mail: enquiries@landmann.co.uk, internet: www.landmann.co.uk
- (F) France**
Landmann® France S.A.S.U.
7, rue Couturier · F-57600 Forbach
Tel.: +33 (0) 3 87 88 08 38 · Fax: +33 (0) 3 87 88 08 79
E-Mail: receptionfrance@landmann.de · www.landmannfrance.com
- (I) Italiy**
(H) Hungary
La preghiamo di rivolgersi all'ufficio tedesco.
Landmann Hungária Kft.
Almáskert u. 4., H-2220 Vecsés
Tel. **36 - 29 - 55 50 70, Fax **36 - 29 - 35 49 32
Hétfő-Csütörtök 8:00 - 16:30, Péntek 8:00 - 16:30
e-mail: infohun@landmann.de, www.landmann.hu
- (PL) Poland**
Landmann® Polska Sp.z.o.o.
ul. Kuziennicza 13b, 59-400 Jawor, Polska
Tel. **48 - 76 - 8 70 24 61, Fax **48 - 76 - 8 70 23 88
Poniedziałek - czwartek od 8:00 do 16:45, piątek od 8:00 do 15:30
e-mail: landmann@landmann.pl, internet: www.landmann.pl
- (S) Sweden**
Landmann® Skandinavia AB
Storgatan 70, S-568 32 Skillingaryd, Sverige
Tel. **46 - 3 70 - 69 35 80, Fax **46 - 3 70 - 4 95 80
Måndag-Fredag, 08.00 - 16.00
e-mail: landmann@landmann.se, internet: www.landmann.se
- (N) Norway**
Landmann® Norge AS
Sandstuveien 60 A, N-1184 Oslo, Norway
Tel. **47 - 23 - 16 50 10, Fax **47 - 23 - 16 50 11
Mandag-Fredag 08:00 - 16:00
e-mail: landmann@landmann.no, internet: www.landmann.no
- (DK) Denmark**
LANDMANN® Danmark A/S
Kastanievej 30, DK - 2670 Greve, Danmark
Tel. **45 - 59 44 74 14, Fax **45 - 59 44 74 41
Mandag-Torsdag: 8.00 - 16.00, Fredag 8.00 - 15.00
e-mail: landmann@landmann.dk, internet: www.landmann.dk
- (FIN) Finland**
Landmann® Finland OY
Laulakuja 4, PL. 1, SF-00421 Helsinki, Finland
Tel. **358 - 9 - 47 70 93 - 0, Fax **358 - 9 - 47 70 93 50
Maanantai-Perjantai 8:30 - 16:30
e-mail: landmann@landmann.fi, internet: www.landmann.fi